

**A. Informações básicas:**

Nome do evento: Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau 2020

Data: 6 de Dezembro de 2020 (Domingo)

Organização: Instituto do Desporto do Governo da RAEM
Associação Geral de Atletismo de Macau

Finalidade: Promover o desenvolvimento do desporto local e estreitar os laços de amizade com os povos de diferentes zonas e regiões do mundo, contribuindo para a promoção do desporto e do turismo na RAEM.

B. Informações sobre as provas:**1. Provas:**

1.1. Maratona (42,195km)

1.2. Meia Maratona (21,0975km)

1.3. Mini Maratona (cerca de 4,5km)

2. Escalões:

Cada prova está dividida em escalão masculino e escalão feminino e subdividida em diferentes escalões etários de acordo com o ano de nascimento:

Ano de nascimento Escalões	Masculino e Feminino		
	Maratona	Meia Maratona	Mini Maratona
A	1991-2000	1992-2002	2002-2005
B	1986-1990	1981-1991	1981-2001
C	1981-1985	1969-1980	1980 ou anterior
D	1971-1980	1968 ou anterior	-
E	1970 ou anterior	-	-

3. Quota de participantes nas provas:

3.1. 1.400 participantes para a prova de Maratona

3.2. 4.800 participantes para a prova de Meia Maratona

3.3. 5.800 participantes para a prova de Mini Maratona

C. Troféus

1. É atribuída uma taça aos atletas de excelência classificados na lista de classificação de cada prova.
2. Os atletas que completarem as provas da Maratona e Meia Maratona são listados na classificação geral e por escalão etário consoante as idades da prova em que participem. Os atletas convidados constam da lista de classificação geral da Maratona e são premiados de acordo com o lugar obtido nessa lista.
3. Taças para os diferentes escalões:

Escalões	Maratona		Meia Maratona		Mini Maratona	
	Masculino	Feminino	Masculino	Feminino	Masculino	Feminino
Classificação Geral	10	10	10	10	-	-
A	7	3	5	3	3	3
B	7	3	5	5	5	5
C	7	3	5	3	3	3
D	10	3	5	3	-	-
E	10	3	-	-	-	-
Atletas de Macau	10	5	3	3	-	-

4. Taça Veterano:

É atribuída uma taça ao atleta mais idoso que tenha completado a prova da Maratona dentro do tempo estipulado.
5. Taça Grupo Activo:
 - 5.1. É atribuída às seguintes entidades participantes com o maior número de estudantes/membros/trabalhadores que terminem o percurso da Mini Maratona.
 - 5.1.1. Escolas;
 - 5.1.2. Organizações Desportivas / Organizações Legalmente Registadas;
 - 5.1.3. Serviços Públicos / Privados;
 - 5.2. Caso a entidade pretenda candidatar-se à Taça Grupo Activo deve fazer uma inscrição em separado. As regras são as seguintes:
 - 5.2.1. Os participantes devem ser estudantes, membros ou trabalhadores da respectiva entidade;
 - 5.2.2. Devem juntar-se todos os nomes dos participantes, os n.^{os} dos documentos de identificação / passaportes e os n.^{os} de registo, num ficheiro de Excel. Deve ser

Regulamento

efectuado o descarregamento e devidamente preenchida a ficha de inscrição da Taça Grupo Activo;

5.2.3. Os dados acima referidos e a ficha de inscrição preenchida devem ser enviados para o correio electrónico macaomarathon@sport.gov.mo até ao dia 23 de Outubro de 2020 (inclusive).

6. Os atletas premiados de todas as categorias receberão um “Casaco de Campeão” e o mesmo deverá ser usado em todos os momentos das cerimónias de prémios.
7. Os troféus devem ser levantados no próprio dia. Caso tal não aconteça deve ser contactada a Organização até uma semana depois da corrida. Os troféus podem ser levantados dentro de um mês após a realização da prova. Os pedidos de levantamento fora do prazo não serão atendidos.

D. Prémios:

1. As provas da Maratona e Meia Maratona nos escalões masculino e feminino incluem prémios monetários para os atletas que alcancem o resultado de acordo com as seguintes condições:

1.1 Prémios monetários da classificação geral:

Os primeiros 10 atletas da Maratona e os primeiros 5 atletas da Meia Maratona da classificação geral recebem os seguintes prémios monetários:

Prémios para atletas listados na Classificação Geral (US\$)		
Classificação Geral	Masculino e Feminino	
	Maratona	Meia Maratona
1	40.000	3.500
2	10.000	2.000
3	7.000	1.500
4	3.500	1.200
5	3.000	1.000
6	2.100	-
7	1.900	-
8	1.700	-
9	1.600	-
10	1.500	-



Regulamento

1.2 Bónus:

Os primeiros 3 atletas da classificação geral da prova da Maratona que terminem com o tempo estipulado recebem os seguintes prémios monetários:

Bónus			
Masculino		Feminino	
Terminarem a prova dentro de (horas:min:seg)	Prémio (US\$)	Terminarem a prova dentro de (horas:min:seg)	Prémio (US\$)
2:14:00	7.000	2:33:00	7.000
2:15:00	6.000	2:34:00	6.000
2:16:00	5.000	2:35:00	5.000

1.3 Prémio Recorde:

Os primeiros classificados da classificação geral dos escalões masculino e feminino das provas da Maratona e Meia Maratona que conseguirem terminar com o tempo inferior ao tempo recorde (abaixo indicado) recebem os seguintes prémios monetários:

Prémio Recorde		
Tempo (Masculino)	Tempo (Feminino)	Prémio (US\$)
Maratona		
2:10:01 (2017)	2:29:12 (2017)	15.000
Meia Maratona		
1:02:55 (1997)	1:13:37 (2019)	5.000

1.4 Prémios para atletas de Macau:

Os primeiros 5 atletas de Macau (prova da Maratona) e os primeiros 3 atletas de Macau (prova da Meia Maratona), inscritos com BIR de Macau, recebem os seguintes prémios monetários:

Prémios para atletas de Macau (MOP)		
Classificação	Masculino e Feminino	
	Maratona	Meia Maratona
1	15.000	4.000
2	8.000	3.000
3	6.000	2.000

Regulamento

4	4.000	-
5	2.000	-

1.5 Prémio Recorde de Macau:

O primeiro atleta de Macau classificado na classificação geral dos escalões masculino e feminino da prova de Maratona e Meia Maratona que conseguirem terminar com o tempo inferior ao tempo recorde (abaixo indicado) recebem os seguintes prémios:

Prémio Recorde de Macau		
Tempo (Masculino)	Tempo (Feminino)	Prémio (MOP)
Maratona		
2:28:22 (1994)	2:55:05 (2019)	40.000
Meia Maratona		
1:09:27 (1993)	1:25:04 (2019)	20.000

2. No dia da prova todos os atletas classificados que recebam prémios monetários devem preencher um impresso próprio com as informações detalhadas para efeitos dos procedimentos de transferência bancária pela Organização, que acontecerá após estarem concluídos os procedimentos do controlo e análise dos relatórios dos testes *anti-doping*.

E. Inscrição:

1. Condições de inscrição:

Os cidadãos, que possuem um documento de identificação válido, de qualquer nacionalidade e que corresponda ao respectivo grupo etário é elegível para se inscrever;

2. Modos de inscrição:

2.1. Podem inscrever-se *online* ou presencialmente. Não se aceitam inscrições enviadas por fax e por correio;

2.2. As vagas são atribuídas de acordo com a ordem da hora e data da finalização bem sucedida da respectiva inscrição;

2.3. As inscrições terminam assim que as vagas existentes ficarem preenchidas.

3. Datas de inscrição:

Provas	Data
Maratona e Meia Maratona	12 de Setembro de 2020 a partir das 09h00
Mini Maratona	13 de Setembro de 2020 a partir das 09h00

4. Inscrições *online*:

- 4.1. Aceder ao *website*: www.macaomarathon.com para proceder à inscrição *online* seguindo as instruções aí fornecidas;
- 4.2. O pagamento é feito por meio de cartão de crédito. Apenas se aceitam cartões VISA, MASTERCARD e UnionPay;
- 4.3. Depois da concluída a inscrição, é enviado uma mensagem de correio electrónico de confirmação de “inscrição completa” pela Organização para efeitos de confirmação;
- 4.4. Após a conclusão da inscrição *online*, os dados são verificados pela Organização. Tendo sido aprovada a inscrição, a Organização envia aos participantes aprovados uma “mensagem de correio electrónico de aprovação de acesso à prova e o recibo”;
- 4.5. “A mensagem de correio electrónico de aprovação de acesso à prova e o recibo” são enviados após uma semana da inscrição;
- 4.6. Para levantarem o número de dorsal e o *chip* de cronometragem os participantes devem munir-se de cópia da mensagem de correio electrónico de aprovação de acesso à prova e o recibo.

5. Inscrições presenciais:

- 5.1. Preencher a ficha de inscrição e entregar, pessoalmente ou através de representante, uma fotocópia do documento de identificação e, caso sejam atletas filiados na AGAM, do cartão válido de sócio da Associação Geral de Atletismo de Macau e proceder ao pagamento da taxa (na data mencionada no ponto 3) no local abaixo indicado:

Local de inscrição	Endereço	Horário
Pavilhão Polidesportivo Tap Seac	Rua de Ferreira do Amaral, Macau.	09h00 - 18h00

- 5.2. A partir do dia 14 de Setembro de 2020 as inscrições presenciais terão lugar no seguinte local:

Local	Endereço	Horário
Associação Geral de Atletismo de Macau	Centro Desportivo Olímpico, Avenida	Segunda-Feira a Sexta-Feira:



Regulamento

	Olímpica, Taipa, Macau.	9h30 - 13h00 e das 14h30 - 18h30 Sábados: 9h30 - 13h00 Domingos e Feriados: Fechado
--	-------------------------	---

- 5.3. Cada pessoa só pode entregar, de cada vez, um máximo de 15 fichas de inscrição;
- 5.4. Só é aceite o pagamento em dinheiro em MOP/HKD, Macau Pass e Mpay (não será restituída a diferença cambial entre as moedas).
- 5.5. Depois de ser confirmada a inscrição é entregue um recibo;
- 5.6. Os participantes devem munir-se do recibo para levantar o número de dorsal e o *chip* de cronometragem.
6. Taxas de inscrição:

Participantes	Maratona	Meia Maratona	Mini Maratona
	(MOP)		
Atletas filiados na AGAM (É necessário entregar a cópia do BIR da RAEM e cópia do cartão de sócio actualizado)	100	100	N/A
Atletas locais (É necessário entregar a cópia do BIR da RAEM)	150	150	50
Atletas não locais (É necessário entregar uma cópia do documento de identificação do País/Região de origem)	400	400	70

7. Mudança de Prova:
- 7.1. A mudança de prova em que anteriormente se inscreveu depende de autorização da Organização que avalia se existem razões justificáveis para essa mudança. Se a mudança for para uma prova cujas vagas já se encontram preenchidas, a mudança não será aceite.
- 7.2. O participante que pretende mudar de prova deve apresentar à Organização um pedido por escrito até às 17h30 do dia 6 de Novembro de 2020, mencionando a razão pela



Regulamento

- qual solicita a alteração de prova, acompanhado do pagamento de uma taxa de MOP100 ou HK\$100 (não será restituída a diferença cambial entre as moedas);
- 7.3. Se a mudança for da Mini Maratona para a Meia Maratona ou para a Maratona, o participante tem que pagar a diferença da taxa de inscrição;
- 7.4. Se a mudança for da Maratona ou da Meia Maratona para a Mini Maratona, o participante não será reembolsado da diferença que já pagou da taxa de inscrição;
- 7.5. A taxa de administração não será restituída, mesmo na circunstância de a Organização não autorizar a mudança de prova.

F. Condições das provas:

1. Condições de participação:

- 1.1. Cada participante só pode participar numa prova. Uma vez efectuada a inscrição, a mesma não pode ser cancelada e a taxa paga não é devolvida;
- 1.2. Todos os participantes devem cumprir a Lei n.º 2/2004 de Macau sobre a Prevenção, Controlo e Tratamento de Doenças Transmissíveis, estar atentos e cooperar com as medidas anti-epidémicas da RAEM. Para mais informações sobre a prevenção epidémica e requisitos de quarentena aquando da entrada em Macau, visite o sítio web dos Serviços de Saúde (www.ssm.gov.mo) ou a Página Especial contra Epidemias (www.ssm.gov.mo/PreventCOVID-19). Ao enviar o formulário de inscrição, os participantes compreendem claramente e concordam em cooperar com as medidas anti-epidémicas do Governo da RAEM. Nenhum cancelamento ou reembolso será permitido para inscrições confirmadas.
- 1.3. A Organização reserva-se o direito de cancelar a inscrição e não proceder à devolução das quantias pagas, caso se verifique que um participante se tenha inscrito em mais do que uma prova, recorrendo a dados pessoais diferentes;
- 1.4. Os participantes não podem transferir/vender as quotas de participação, os dorsais numerados e os *chips* de cronometragem ou trocá-los com alguém de outras provas, sob pena de serem desclassificados e a taxa paga não ser devolvida.

2. Limite de Tempo:

Cada prova tem um tempo limite para a sua realização:

Regulamento

Prova	Maratona	Meia Maratona	Mini Maratona
Tempo limite	5 horas	2 horas e 30 minutos	1 hora e 15 minutos
Hora em que termina a prova	11h00	08h30	07h30

3. Percursos:

- 3.1. A Organização irá determinar vários pontos de controlo “*check points*” ao longo da prova da Maratona e da Meia Maratona, e todos os participantes terão de passar os “*check points*”. A Organização reserva-se o direito de impedir que o atleta continue em prova, caso não consiga passar o referido ponto de controlo antes de um tempo determinado pela própria Organização;
- 3.2. A definição do local depende das condições da estrada, sendo anunciada antes do início da prova;
- 3.3. Os percursos atrás referidos são fechados depois de atingir o tempo limite indicado no ponto 2;
- 3.4. Os participantes que não terminem a prova dentro do tempo limite indicado, devem sair dos percursos conforme as instruções da Organização, sendo retirados por esta como medida destinada à protecção e segurança dos participantes.
- 3.5. O percurso foi certificado por um delegado oficial da AIMS, de acordo com os regulamentos internacionais da IAAF.

4. Resultados das provas:

- 4.1. A cada participante que participe na Maratona, Meia Maratona e Mini Maratona são fornecidos um dorsal e um *chip* de cronometragem.
- 4.2. O dorsal e o *chip* devem ser devidamente colocados antes da prova. O dorsal com o *chip* deve ser colocado na parte frontal (peito).
- 4.3. No caso de deixar de usar o dorsal e/ou o *chip*, ou não se encontrar devidamente colocado, a Organização reserva-se o direito de não reconhecer o respectivo resultado;
- 4.4. Sistema de cronometragem usado para a corrida, fornece o Tempo Oficial (Gun Time) e os Tempos Pessoais (Chip Time / Net Time) para cada atleta. Os resultados serão baseados no horário oficial de acordo com as normas da IAAF;
- 4.5. Os participantes devem passar os pontos de controlo “*check points*” do percurso de



Regulamento

acordo com as instruções dos trabalhadores da Organização ou dos juízes; se houver falta de registo dos participantes nos “*check points*”, o seu resultado e o respectivo lugar podem não ser considerados.

5. Medalhas e certificados:

- 5.1. O participante que terminar a prova dentro do tempo limite recebe uma medalha e acesso a um certificado que pode obter *online*. Relativamente ao certificado, pode descarregar no site: www.marathon-photos.com.
- 5.2. Para recolher a medalha, o participante que terminar a prova dentro do tempo limite, entrega aos juízes à chegada o destacável que se encontra afixado no dorsal, caso contrário não lhe poderá atribuída qualquer medalha. Não há 2ª via das medalhas salvo situações excepcionais;
- 5.3. O participante que termine a prova para além do tempo limite, não terá o seu resultado e respectivo lugar registado e não lhe será atribuída qualquer medalha nem lhe será disponibilizado qualquer certificado *online*;
- 5.4. Em caso algum, os participantes, não podem transferir ou trocar entre si os dorsais numerados ou os *chips*, sob pena de serem desclassificados. Caso tal aconteça não terá acesso a nenhum certificado *online*;
- 5.5. Se o certificado do participante contiver dados incorrectos, o mesmo terá de contactar a Organização até ao dia 29 de Dezembro de 2020 para se efectuar a devida alteração. Não serão aceites pedidos de alteração depois dessa data.

6. Controlo *Anti-Doping*:

- 6.1. A Organização irá efectuar controlos *anti-doping* nas provas da Maratona e da Meia Maratona de acordo com o seguinte método:

Escalões	Maratona	Meia Maratona
Classificação geral (Masculino e Feminino)	<ul style="list-style-type: none"> • Os três primeiros classificados • 3 atletas sorteados aleatoriamente de entre o 4.º ao 10.º classificados da classificação geral 	<ul style="list-style-type: none"> • 1.º classificado • 3 atletas sorteados aleatoriamente de entre o 2.º ao 5.º classificados da classificação geral

Regulamento

Atletas de Macau (Masculino e Feminino)	<ul style="list-style-type: none">• 1.º classificado• 1 atleta sorteado aleatoriamente de entre o 2º ao 5º classificado	<ul style="list-style-type: none">• 1 atleta sorteado aleatoriamente de entre os 3 primeiros classificados
---	--	--

6.2. No caso de resultado positivo no controlo e análise dos relatórios dos testes *anti-doping*, o prémio monetário não será atribuído, o troféu terá que ser devolvido à Organização e o atleta será excluído da classificação geral.

6.3. Todos os atletas masculinos e femininos são obrigados a comparecer ao controlo de *anti-doping* de acordo com as regras da IAAF.

7. Recursos:

7.1. A Organização só aceita recursos desde que o levantamento do impresso próprio seja efectuado junto do Conselho Técnico e de Recursos dentro de 30 minutos após o anúncio das classificações. O impresso devidamente preenchido deve ser entregue ao Conselho Técnico e de Recursos dentro de 45 minutos após o anúncio das classificações, acompanhado do pagamento de uma taxa de MOP800 ou US\$100, que será devolvida caso o recurso tenha provimento;

7.2. Para outros tipos de recursos, queixas e comentários, o participante deve dirigir-se à equipa de juízes.

8. Medidas de segurança:

8.1. Aconselha-se a todos os participantes que efectuem os necessários treinos e se assegurem de que estão fisicamente aptos para a prova;

8.2. O acto de inscrição implica que o participante declare que se encontra fisicamente apto para a corrida e que se responsabiliza por quaisquer alterações às suas condições físicas que possam ocorrer durante a prova;

8.3. No caso do participante se sentir mal disposto durante a prova, deverá informar de imediato ao pessoal em serviço;

8.4. A Organização irá manter a ordem pública no percurso para assegurar a segurança dos participantes. Os participantes devem seguir as instruções do pessoal em serviço;

8.5. A Organização irá procurar garantir a total segurança dos participantes. Caso ocorram motivos da força maior e acidentes durante a prova, a Organização irá prestar apoio. No entanto, a Organização não pode ser responsabilizada por eventuais acidentes

- durante a prova.
- 8.6. Com excepção dos oficiais da prova, todas as pessoas sem o dorsal válido de “Maratona Internacional de Macau 2020”, não serão permitidas entrar dentro do percurso da prova sob pena de terem de sair de imediato do percurso da prova;
- 8.7. Por razões de segurança, não será permitida a entrada no percurso das provas de familiares do participante, amigos e outras pessoas que não sejam da Organização;
- 8.8. A Organização tem o direito de desqualificar o participante que receba assistência exterior por qualquer forma durante a prova nos termos do artigo 144.º das Regras de Competição da Associação Internacional das Federações de Atletismo (IAAF);
- 8.9. A Organização do evento tem um Seguro de Responsabilidade Civil. No entanto, os participantes são aconselhados a terem as suas próprias apólices de seguro pessoais, ou outras que entenderem necessárias.
- 8.10. Na circunstância de no dia da prova (6 de Dezembro de 2020, domingo, às 3 horas da madrugada) o sinal n.º 3 ou superior de tempestade tropical ou de chuva intensa ainda estiver em vigor, as provas serão obrigatoriamente canceladas. Pedimos aos participantes o favor de prestarem grande atenção às notícias de comunicação social e da *Internet*. Caso as provas sejam canceladas, a metade do valor da taxa de inscrição paga será restituída antes do dia 30 de Junho de 2021, ficando a Organização sem qualquer responsabilidade após aquela restituição.

G. Instalações e serviços:

Sinalética de distância	Há uma placa sinalizadora a cada km, num total de 42 placas
Estações de primeiros socorros e sanitários portáteis	Encontram-se colocados ao longo do percurso
Chuveiros	Há um na península de Macau e outro no COTAI, Taipa
Estações de abastecimento	Haverá um posto de água nos primeiros 5km. Depois, haverá fornecimento de água, bebidas isotónicas e esponjas a cada 2,5 km. Cada estação de abastecimento estará sinalizada 100 metros antes.
Abastecimento à chegada	Será fornecida água, bebidas isotónicas, bananas e chocolates
Instalações	Estarão disponíveis sanitários, balneários e instalações para armazenamento de objectos pessoais



Regulamento

<p>Condições Meteorológicas</p>	<p>Tempo frio, seco e confortável Temperatura média: 16,8°C Velocidade média do vento: N – 14,8 km/h Humidade relativa média: 68,5%</p>
-------------------------------------	--



Regulamento

Programa:

Data	Local	Hora	Conteúdo
29/11/2020	Broadway Macau™ M/F	12h00-15h00 12h00-21h00	Levantamento dos dorsais pelos grupos*
			<ul style="list-style-type: none"> Inscrição fora do prazo (Caso existam ainda vagas) Levantamento de dorsal, <i>chip</i> e informações aos participantes, mediante apresentação de documento de identificação e recibo*
30/11/2020 ~ 04/12/2020	Broadway Macau™ M/F	12h00-21h00	<ul style="list-style-type: none"> Inscrição fora do prazo (Caso existam ainda vagas) Levantamento de dorsal, <i>chip</i> e informações aos participantes, mediante apresentação de documento de identificação e recibo*
05/12/2020	Broadway Macau™ M/F	12h00-22h00	<ul style="list-style-type: none"> Inscrição fora do prazo (Caso existam ainda vagas) Levantamento de dorsal, <i>chip</i> e informações aos participantes, mediante apresentação de documento de identificação e recibo*
06/12/2020	Centro Desportivo Olímpico - Estádio (Taipa)	05h00	Concentração dos participantes e abertura das portas do Estádio
		06h00	Início das provas: Maratona
		06h00	Início das provas: Meia Maratona
		06h15	Início das provas: Mini Maratona
		08h00	Cerimónia de entrega de prémios da Mini Maratona
		09h00	Cerimónia de entrega de prémios da Meia Maratona
		11h00	Cerimónia de entrega de prémios da Maratona
11h00	Fim da prova da Maratona		



Regulamento

I) Informações:

Telefone: (+853) 2823 6363

Correio electrónico: macaomarathon@sport.gov.mo

Página electrónica: www.macaomarathon.com

J) Observações finais:

1. Os elementos adicionais fornecidos pela Organização (incluindo “informações aos participantes”) fazem parte integrante do presente Regulamento;
2. A Organização reserva-se o direito da decisão final em casos omissos e sobre outras quaisquer questões ou dúvidas levantadas, com excepção em matéria de recursos.
3. Ao enviar a inscrição, os participantes concordam em participar na Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau 2020 e cumprir as condições de inscrição do evento, e quaisquer instruções dadas pela Organização;
4. Os participantes na Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau de 2020 são obrigados a cumprir as regras da IAAF.